

Протокол

№

гр. София, 11.06.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 69 състав, в
публично заседание на 11.06.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Милена Славейкова

при участието на секретаря Грета Грозданова, като разгледа дело номер **4452** по описа за **2025** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл.142, ал.1 ГПК вр. с чл.144 АПК, на именно повикване в 10,52 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – Д. Ф., редовно призован, явява се лично.

ОТВЕТНИКЪТ – Председателят на Държавна агенция за бежанците при МС, редовно призован, не изпраща процесуален представител.

ПРЕВОДАЧЪТ - В. Й. Л., редовно призован, се явява лично.

СЪДЪТ пристъпва към снемане самоличността на явилия се преводач В. Й. Л.: 67 г., български гражданин, без дела и родство със страните, без заинтересованост от изхода на делото. Представи ЛК №[ЕИК]. Обещава да даде верен и точен превод.

Предупреден за наказателната отговорност по чл. 290, ал.2 НК, заяви:

ПРЕВОДАЧЪТ В. Л., разпитан, каза: Известна ми е наказателната отговорност по чл. 290, ал.2 от НК. О. да дам верен и точен превод.

Жалбоподателят /чрез преводача/ - Разбирам превода и не възразявам В. Й. Л. да бъде назначен за преводач.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

НАЗНАЧАВА на основание чл. 14, ал. 2 от АПК В. Й. Л. за преводач на жалбоподателя от и на френски език.

СЪДЪТ докладва молба от адв. Т. В. - назначен за служебен защитник по ЗПП от 02.06.25 г., в която се посочва, че се отказва от защитата и не може да предостави качествена и навременна

правна помощ.

Жалбоподателят /чрез преводача/ - Поддържам си молбата за правна помощ и желая да ми се назначи друг адвокат. Моля да уведомите ВКБООН за моето дело, за да вземе становище по него, тъй като по мои данни ситуацията в Х. е влошена още повече.

СЪДЪТ, с оглед неявяването на назначения служебен защитник на жалбоподателя в днешното с.з. намира, че са налице правни пречки за даване ход на делото в днешното с.з. и

ОПРЕДЕЛИ:
НЕ ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДА СЕ ИЗПРАТИ ново писмо до САК за определяне на нов служебен защитник по ЗПП.
ДА СЕ УВЕДОМИ на основание чл. 3 и чл. 63 от ЗУБ ВКБООН за образуваното съдебно производство и случая на жалбоподателя, по който ВКБООН може да вземе становище, мнение, включително и да представи данни относно актуалната ситуация за страната по произход на жалбоподателя Х. в срок до 09.07.25 г., за когато е насрочено и следващото съдебно заседание.

За събиране на доказателства, СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ОТЛАГА и НАСРОЧВА делото за 09.07.2025 година от 09.15 ч., за която дата и час жалбоподателят и преводача са уведомени от днешното с.з.

За извършен устен превод в днешното съдебно заседание, СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение на преводача в размер на 60,00 лв. от бюджета на съда, за което се издаде РКО.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 11,03 ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: